

A close-up portrait of Zhu Rongji, an elderly man with a slight smile, wearing a dark suit, white shirt, and a patterned tie. The background is dark and out of focus. A white rectangular box is placed over the lower part of his face.

朱鎔基講話實錄

第四卷

朱鎔基講話實錄

第四卷

 人 民 出 版 社

責任編輯：崔繼新 畢於慧 陳 登
責任校對：吳海平 周 昕 張 紅
裝幀設計：曹 春

圖書在版編目（CIP）數據

朱鎔基講話實錄·第四卷 / 《朱鎔基講話實錄》編輯組 編 .
—北京：人民出版社，2012.9

ISBN 978-7-01-011258-9

I. ①朱… II. ①朱… III. ①朱鎔基—講話 IV. ①D2-0

中國版本圖書館 CIP 數據核字（2012）第 226345 號

朱鎔基講話實錄

ZHU RONGJI JIANGHUA SHILU

第四卷

《朱鎔基講話實錄》編輯組 編

人民出版社 出版發行
（100706 北京市東城區隆福寺街 99 號）

北京新華印刷有限公司印刷 新華書店經銷

2012 年 9 月第 1 版 2012 年 9 月北京第 1 次印刷

開本：700 毫米 × 1000 毫米 1/16 印張：31.75

字數：380 千字 插頁：2

ISBN 978-7-01-011258-9 定價：65.00 元

郵購地址 100706 北京市東城區隆福寺街 99 號

人民東方圖書銷售中心 電話（010）65250042 65289539

編輯說明

《朱鎔基講話實錄》選入的是朱鎔基同志擔任國務院副總理（1991年4月至1998年3月）、國務院總理（1998年3月至2003年3月）期間的重要講話、談話、文章、信件、批語等348篇，照片272幅，批語、書信及題詞影印件30件。

《朱鎔基講話實錄》分為四卷，其中，前兩卷為朱鎔基同志擔任副總理期間的文稿，後兩卷為他擔任總理期間的文稿。各卷文稿均按時間順序編排：第一卷為1991年5月至1994年7月，第二卷為1994年8月至1997年12月，第三卷為1998年3月至2000年6月，第四卷為2000年7月至2003年2月。

編入本書的文稿，均根據音像資料、文字記錄稿和手跡編輯而成，絕大部分是第一次公開發表。有些曾經公開發表過的文稿，編入本書時為突出重點或避免重複，作了刪節。有些過去曾經公開發表過的書面講話稿，此次未編入本書，編入的是當時即席講話的錄音整理稿，其內容是對書面講話稿的重點闡釋和補充。編者對正文中涉及的部分人物、事件和專有名詞等，作了簡要注釋。對專有名詞在每卷首次出現時作注釋，再次出現時只注明首次注釋的頁碼。對擔任黨和國家領導職務的同志不再注釋。本書文稿的多數標題為編者所加。

朱鎔基同志逐篇審定了編入本書的全部文稿。

中央領導同志對本書提出了寶貴意見。中央有關部門和有關省、自治區、直轄市負責同志對本書的編輯工作提出了指導意見。中央有關部門，有關省、自治區、直轄市及有關單位提供了部分資料和照片。人民出版社對本書出版給予了大力協助。在此，一併表示謝忱。

參加本書編輯工作的有：李炳軍、廉勇、張長義、謝明幹、林兆木、魯靜、侯春同志。馬東升、李立君同志參與了有關資料的收集整理等工作。

本書編輯組

2011年5月25日

目 錄

做好退耕還林還草試點工作.....	1
（2000年7月27日）	
關於用再貸款幫助地方金融機構還債保支付問題.....	9
（2000年8月1日）	
淘汰過剩產能要採取經濟手段.....	12
（2000年8月3日）	
國稅局要杜絕營私舞弊行為.....	14
（2000年8月6日）	
對商業銀行違規貸款要嚴厲查處.....	15
（2000年8月6日）	
加快政府信息網絡建設.....	16
（2000年8月31日）	
關於新疆生產建設兵團工作的幾點意見.....	23
（2000年9月8日）	

關於新疆發展的幾個問題.....	26
(2000年9月10日)	
重視基礎科學研究.....	35
(2000年9月25日)	
搞好首都的環境治理和市政建設.....	39
(2000年9月30日)	
給袁寶華同志的信.....	42
(2000年10月30日)	
轉變政府職能，改進工作方式.....	46
(2000年11月7日)	
深入開展打擊騙取出口退稅的專項鬥爭.....	50
(2000年11月17日)	
在二〇〇〇年中央經濟工作會議上的講話.....	60
(2000年11月28日)	
在二〇〇〇年中央經濟工作會議上的總結講話.....	77
(2000年11月30日)	
對審計特派員辦事處執法犯法問題要嚴肅查處.....	88
(2000年12月3日)	
農村信用社改革要因地制宜.....	89
(2000年12月8日)	

制定更加具體的糧食購銷政策.....	97
(2000年12月12日)	
司法公正，國脈所繫.....	100
(2000年12月29日)	
關於旅遊業發展的幾點意見.....	101
(2001年1月9日)	
清理整頓財政部門辦的公司.....	106
(2001年1月10日)	
更加重視環境保護和生態建設.....	107
(2001年1月11日)	
加強和改進金融監管.....	111
(2001年1月14日)	
在九屆全國人大四次會議湖南省代表團全體會議上的講話.....	120
(2001年3月6日)	
農民問題的關鍵是增收減負.....	129
(2001年3月7日)	
香港應該是穩定第一，團結為重.....	135
(2001年3月8日)	
改善生態環境是中西部地區發展的關鍵.....	140
(2001年4月8日)	

湖南要優先安排治山治水.....	148
(2001年4月11日)	
教師是教育的根本推動力.....	154
(2001年4月27日)	
在張維慶同志來信上的批語.....	157
(2001年5月28日)	
清華的精神是追求完美.....	159
(2001年6月5日)	
關於四川三個少數民族自治州的經濟發展問題.....	166
(2001年6月11日)	
把基礎教育放在更加重要的戰略地位.....	175
(2001年6月12日)	
進一步加快西藏經濟發展.....	180
(2001年6月25日)	
引進外資要做到“三個結合”.....	189
(2001年7月4日)	
關於京津風沙源治理問題的批語.....	198
(2001年7月12日, 2002年6月2日)	
加強質量監督檢驗工作.....	200
(2001年7月13日)	

做好三峽工程移民、地質防災和生態保護工作.....	206
(2001年7月17日)	
工商行政管理部門要做市場秩序的堅強衛士.....	217
(2001年7月27日)	
對破產逃債的要嚴查.....	223
(2001年7月31日)	
嚴厲打擊黑惡勢力及其後臺.....	224
(2001年8月2日、22日)	
加快貴州經濟社會發展.....	226
(2001年8月13日—17日)	
企業界要進軍俄羅斯.....	230
(2001年9月9日)	
會見索羅斯時的談話.....	237
(2001年9月17日)	
走向更加開放和繁榮的中國經濟.....	245
(2001年9月19日)	
“9·11”事件對我國經濟的影響和對策.....	258
(2001年9月27日)	
中國能夠成為世界的一片投資樂土.....	265
(2001年10月22日)	

在二〇〇一年中央經濟工作會議上的講話.....	270
(2001年11月27日)	
加強輿論監督.....	286
(2001年12月6日)	
加強對出版物市場的監管.....	292
(2001年12月13日)	
建立全國社保基金是完善社會保障體系的重要舉措.....	296
(2001年12月17日)	
審計工作要突出重點.....	302
(2002年1月4日)	
制止城市規模盲目擴大的勢頭.....	309
(2002年1月9日)	
國稅局不能執法犯法.....	311
(2002年2月2日)	
充分利用加入世界貿易組織的機遇發展自己.....	312
(2002年2月24日)	
內蒙古的發展要發揮本地優勢.....	324
(2002年3月7日)	
浙江要富而思進、富而思源.....	329
(2002年3月8日)	

對河北省高碑店市白溝鎮民工中毒事件的批語.....	333
(2002年3月28日)	
山西經濟發展的思路要調整.....	334
(2002年4月2日)	
對國有商業銀行考核評價辦法的意見.....	339
(2002年4月3日)	
全力維護企業和社會穩定.....	340
(2002年4月9日)	
會見美國前國務卿基辛格時的談話.....	350
(2002年4月14日)	
當前要抓緊研究解決的幾個經濟問題.....	354
(2002年4月30日)	
參觀胡雪岩故居後的留言.....	361
(2002年5月5日)	
中國有希望成為世界第一造船大國.....	363
(2002年5月5日)	
抓緊做好對三峽庫區水污染防治和庫底固體廢物清理工作.....	364
(2002年5月7日)	
高度重視安全生產工作.....	365
(2002年5月8日)	

深圳改革發展要走在全國前面.....	371
(2002年5月10日)	
會見美國國會眾議員時的談話.....	376
(2002年5月30日)	
做好防大汛、抗大洪的準備.....	383
(2002年6月6日)	
恢復“浩浩湯湯”的洞庭湖.....	390
(2002年6月9日)	
緊緊把好機構編制這個關.....	395
(2002年6月19日)	
改善西部地區生態環境的根本辦法是退耕還林.....	400
(2002年7月16日)	
再造一個山川秀美的陝北.....	403
(2002年7月16日)	
進一步把黃河的事情辦好.....	407
(2002年7月17日)	
繼續搞好遼寧省完善社保體系的試點.....	413
(2002年7月24日)	
大力調整農業種植結構.....	417
(2002年7月25日—27日)	

加強財政增收節支工作.....	421
(2002年9月14日)	
下決心抓好“食品放心工程”.....	433
(2002年10月9日)	
統計工作應把“準”字放在首位.....	434
(2002年10月28日)	
香港的前途是光明的.....	439
(2002年11月19日)	
在二〇〇二年中央經濟工作會議上的講話.....	445
(2002年12月9日)	
努力做好新形勢下的財政工作.....	456
(2002年12月25日)	
我們的外匯政策是正確的.....	462
(2003年1月3日)	
全面理解和貫徹黨的宗教政策.....	468
(2003年1月10日)	
審計署要成為廉政署、法治署、正氣署.....	472
(2003年1月13日)	
值得紀念的五年.....	480
(2003年1月27日)	

大力發展公共交通.....	490
(2003年2月1日)	

做好退耕還林還草試點工作^{*}

(2000年7月27日)

這次會議討論了《國務院關於進一步做好退耕還林還草試點工作的若干意見》(徵求意見稿)，會後將根據大家提出的意見，對這個文件作進一步修改，經國務院總理辦公會議討論後正式下發。根據會議討論的情況，我講幾點意見。

一、充分認識退耕還林還草工作的重要性和艱巨性

在生態脆弱的地區，有計劃、分步驟地實施退耕還林還草，保護和恢復林草植被，加強生態環境建設，是黨中央、國務院作出的一項重要決策。只有退耕還林還草、改善生態環境，西部地區的豐富資源才能很好地得到保護、開發和利用，也才能有利於引進國內外資金、技術和人才，加快西部發展步伐。退耕還林還草、提高林草覆蓋率，也是根除長江和黃河水患、防治土地荒漠化的治本之策，對於實現全國可持續發展具有重大意義，是利在當代、惠及子孫的百年大計、千年大計。我國目前糧食出現階段性的供過於求，正是以糧食換林草的

^{*} 2000年7月26日至27日，國務院西部地區開發領導小組在北京召開中西部地區退耕還林還草試點工作會議。出席會議的有實施退耕還林還草試點工作的18個省、自治區、直轄市和新疆生產建設兵團及國務院有關部門的負責同志。這是朱鎔基同志與會議代表座談時的講話。

有利時機。現在，各方面對做好這項工作普遍增強了使命感和緊迫感，有關地區的試點工作也進展得比較順利，得到了廣大幹部群眾的擁護和支持。但是我們也要看到，這是一項非常艱巨和複雜的工作，需要幾代人持之以恆地進行不懈努力，必須做好長期奮鬥的思想準備。同時，這項工作的政策性、技術性很強，涉及廣大農民的切身利益，各地區的地理環境和氣候條件又差異很大，需要搞好調查研究，週密籌劃，精心組織，做過細的工作，才能真正取得實效。

現在的問題是，有些地方對這項工作的艱巨性、複雜性認識不足，在試點工作中存在着貪多求快的傾向，有的地方試點面積過大，



1999年9月7日，朱鎔基在四川省阿壩藏族羌族自治州茂縣宗渠村看望羌族農戶。前排左一為四川省委書記謝世杰，右一為四川省代省長張中偉，右三為朱鎔基夫人勞安。